

III, 28

226(72x - d)

Jewish Theolog. Seminary New York Geniza Misc.2, verso

- 1 ב ר אבעת אלפלפל סער כה די
- 2 צח כל בהאר באלצגיר אלקימה סת מאיה
- 3 דינאר מלכיא ואלחוריד אלמחוזת יב בהאר
- 4 ונצף ותלתין ((ר)) סל מנה בחארין סער יח
- 5 ואלבאקי בסבעה עשר דינר אלממן מאיתין בנכמה
- 6 דינאר ועשרין דינר ואלביץ כאסר אבעת
- 7 ((X)) א וזנה ו אבהרא וף לו רטלא בעד אלון
- 8 ואלקלה אלממן זט דינר במלה מא לה
- 9 תסעה מאיה וסבעה ועשרין דינר)).
- 10 ועלי אלפלפל בק((י)) ה אלנול ל פיל ((יא ולה פלפל
- 11 מן כולם סער כה ונצף
- 12 ל . ל . ל

- ונכת עליה למא סמעה (23) בכבר אבנך סרור פקלח אבן אבי אולא מן אלנאס
 (24) אלאנביין ולמא דכלה כהא אלי מצר סלבוהא מני (25) נאס אן כחיר
 וקד כתבה לך וערפתך ואקל מן (26) הדא פיה אלכפאיה וקד אנפדח ביד סלימאן
 (27) אבן צטרון שכארה חסמא צרה פיה פלפל (28) וזנגביל כלטה וזנה באלצורף
 קנסאר לו רמל (29) לעל אלה יכתב אלסלאמה ותצל אלי ירך ולא (30) תעמל
 כמא עמלה פי אלפלפל אלדי אנפדח (31) לך זיעתה בעלון וכתבך אלי (32)
 אלי מצר אן שא אלה ויכון אבנך סרור (33) בידה אלכתב ולולא אנה זמאן
 אלספך אל (34) צליביה לכנת אנפד שי אן כהיר לך ואללה (35) ולא תאכד
 וסלימאן ואברהם יערפוך האלי ואש אנא פיה מן תעב

שוליים:

- (1) אלקלב (2) ואמא (3) מבשר (4) מא (5) הו (6) רגל (7) אלא (8) כסלאן
 (9) קאצי (10) אלקלב (11) וקד (12) דפעה (13) לה (14) מא (15) יקום (16)
 בה (17) אודה (18) ועלי (19) אנני (20) מא (21) אחר (22) גאיחה (23)
 אלדי (24) וחק (25) הדא (26) אלאחרף (27) מלא (28) לי (29) אלף (30)
 דינ' (31) וארבעי [] (32) דינ' (33) וכרג (34) מני (35) כצארה (36) פי
 מני אלי (37) מצר

עמוד ב':

- (1) וחכך נפסך אלסריפה באפצל אלסלאם [וולדך] ואולארך אלחלאחא (2)
 חרסהם אלה אפצל אלסלאם ומן ענדך ואלדחהם מכצוצה עני (3) באפצל אלסלאם
 וקד כתבה כתאב צחבא הדא אלכתאב אלי אכתי (4) ברכה אלעזיזה עלי הי וא(ו) -
 לאדהא (!) חתפצל הענא בוצולה אליהא (5) והכצתא עני באפצל אלסלאם וזוגהא
 מרואן מכצוצ באפצל אלסלאם (6) ואולאר אכתי מכצוצין באלסלאם אלזזיל ואן
 כאן אלשיר ברהון בן (7) חסון בן עטיה פי אלבלאד הכצה עני באלסלאם
 וחעזיה עני פי מא גרי (8) עליה באלעזיז עלי וקד וצלני אלסנה אלי ערן
 כתאב מן ענד אכתי (9) ברכה וכדלך משה החזן הגדול מכצוצ באלסלאם ואנא
 יאכי מא אקטע (10) ענכם כראמתי ולא אנפאדי לכס מא נפחקדכם בה אעדרוני
 פי הדא (11) אלסנה לאנני נכסר מן ראס מאלי ז מאיה מחאקיל ושלום לך ולבנך
 ולביתך

אחה שלום וביתך שלום וגם

עמוד ב', בכיוון הפוך, כחובת:

אחיו בן אמו
הנכסף לראותו
אברהם בן פרחיה זל
בן יצו
ישע יקרב

יגיע אל האה הנאלח אשר הובא באש
במש
במש ובפת והוא עודנו לה יוסף בר פרחיה זל
אלמערופ באבך סרור בן יצו אלמהדוי אלונה
אלסא כן במאזר חם אהא אל לה אולן